

不達時務 ↗

【讀音】 bù dá shí wù · [播放](#)

【注音】 ㄅㄨˋ ㄉㄚˊ ㄕㄧˊ ㄨˋ

【成語釋義】 猶「不識時務」。見「不識時務」條。01.元·無名氏《獨角牛》第二折：「兀那君子，你好不達時務，不曉事也。」02.《群音類選·北腔類·卷二·粉蝶兒·終日跣趺曲》：「雖是我能忍辱，冤家太不達時務。」

【英文釋義】 Means to be out of touch with the current trends and pressing affairs of the time. Criticizes a person for being oblivious to contemporary realities, social currents, or what is considered appropriate or opportune behavior, often leading to social awkwardness.

【典故出處】 明·馮夢龍《醒世恆言》第34卷：「設或不達時務，則報與田牛兒，回去告官，教他性命也自難保。」

【近義詞】 [不識時務](#)

【反義詞】 [見風使舵](#)

【地道英文】 Out of touch with the times.

【使用語境】 Critical, Disapproving, Contemporary

【英文近義】 Lacking temporal awareness, Unaware of the zeitgeist

【成語例句】 清·石玉昆《小五義》第66回：「你這廝好不達時務！」

【常用程度】 一般

【感情色彩】 貶義詞

【語法用法】 作謂語、定語；形容人不明事理

【成語結構】 動賓式

【產生年代】 古代

"不達時務"是什麼意思？詳解其典故、近義詞辨析及造句用法

【成語解析】

「不達時務」這個成語的意思，是指一個人不能透徹了解當前的形勢和時代的潮流。從字面解釋，「不達」意為不通曉、不明白，「時務」則指當前的重大事情或客觀形勢。因此，不達時務成語解釋的核心在於形容人思

想守舊，不識時務，與時代脫節。這個成語的結構是典型的動賓式，語義清晰直接。在漫長的語言演變中，其含義一直保持穩定，與更為常見的「不識時務」基本同義，都用於批評那些不達時務含義中蘊含的迂腐與不合時宜。

【文化內涵】

探究不達時務的出處，其文化根源深厚。它脫胎於更早的「不識時務」，後者典故可追溯至《後漢書·張霸傳》。該成語深刻反映了中國傳統文化中對「識時」與「通變」的重視。儒家倡導「窮則變，變則通，通則久」，道家講究「與時俱化」，都強調順應時勢的重要性。因此，不達時務的典故所批判的，正是違背這一智慧核心的僵化思想。理解不達時務的由來，有助於我們把握古人評價人物行為的重要標準，即是否具備審時度勢的智慧。

【使用場景】

在具體不達時務用法上，該成語通常用作謂語、定語，帶有鮮明的貶義色彩，用於批評人或行為。例如，在商業談判中固守陳舊模式，或在科技時代拒絕學習新知識，都可被形容為「不達時務」。一個典型的不達時務造句是：「在數位化轉型的浪潮下，若還堅持純手工記帳，就顯得有些不達時務了。」使用這個不達時務成語時需注意對象和語境，它語氣較重，多用於正式論述或嚴肅批評，在委婉勸誡時需謹慎使用。

【現代應用】

在當代，不達時務在現代的用法依然活躍，常出現於社會評論、商業分析和管理討論中。其現代意義啟示我們，無論是個人發展還是組織決策，都必須敏銳洞察時代趨勢。例如，在討論傳統企業轉型時，分析其失敗原因常會歸結於管理層「不達時務」。不達時務的意思和用法提醒現代人，終身學習和保持開放心態至關重要。正確使用這個成語，能一針見血地指出問題的本質，即脫離實際、缺乏前瞻性。

【擴展知識】

與「不達時務」意思最接近的不達時務的近義詞是「不識時務」、「[因循守舊](#)」。而它的不達時務的反義詞則包括「[通權達變](#)」、「[審時度勢](#)」、「[與時俱進](#)」等。有一系列不達時務相關的成語都表達了類似觀念，如「刻舟求劍」、「守株待兔」比喻不懂變通，「逆歷史潮流而動」則語氣更重。在文學作品中，該成語也常被運用來刻畫迂腐人物形象。了解這些不達時務類似的成語，能幫助我們更精準、豐富地表達對事物與時代脫節的批判。